ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
ܕܡܠܦܢܐ ܡܫܒܚܐ ܐܒܪܗܡ ܢܘܪܐ

Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono Abrohom Nuro Collection

ܒܝܬ ܐܪ̈ܟܐ ܕܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ
Syriac Literature: Modern
Beth Mardutho Library

ܬܓܐ ܕܪܫܝ ܒܫܘܢܝ ܠܡ ܐܡܝܕܬ ܠܒܢܝܢ
ܐܒܐ ܕܓܘܐ ܒܫܘܬܝ ܕܡܢܫܟܢ ܐܘܪܫܠܡܬ ܟܝܢܝ
ܡܫܒܪܢ ܐܘܣܛܝ ܘܫܠܡܐ ܕܒܫܝ ܘܫܡܫܐ ܕܐܟܠܝ
ܒܐܠܦܝ ܕܟܠܗܝ ܡܫܬܐܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܕܡܫܝܚܝ

قداسة مار اغناطيوس افرام الاول

بطريرك انطاكية وسائر المشرق للسريان الارثوذكس

ولد في الموصل في ١٥ حزيران ١٨٨٧ وهو سليل اسرة عريقة في الورع والتقوى .

درس اللغة العربية والفرنسية والتركية وأجاد آدابها ، حصل مبادىء العلوم وألمّ باللغة السريانية .

وفي عام ١٩٠٥ زهد في الدنيا ، وقصد الدير البطريركي « دير الزعفران » واكمل فيه السريانية ، كما أتم الدروس الضرورية من العلم الببيعي وعلم المنطق ، ودرس الانكليزية والعلوم الدينية .

رسم شماساً عام ١٩٠٧ ولبس الثوب الرهباني المقدس ، ثم رسم كاهناً عام ١٩٠٨

رحل الى مصر فباريس فلندن فروما فبرلين وغيرها من المدن الاوربية حيث أفاد منها علوماً وابحاثاً تاريخية جليلة ، ودرس اثناء رحلته هذه علم الفلسفة على ايدي اساتذة خصوصيين .

وفي عام ١٩١٨ رسم مطراناً على ابرشية سوريا التي كرسيها في حمص ، وسمي سويريوس ، وفي ٣١ كانون الثاني ١٩٣٣ انتخبه المجمع المقدس بطريركا على انطاكية وسائر المشرق ، فعقد عدة مجامع سُنّت فيها قوانين شتى لمصلحة الكنيسة .

وقد انتقل الى الرفيق الاعلى في صبيحة يوم الاحد المصادف ٢٣ حزيران ١٩٥٧ مأسوفاً على فضائله وطهره وقداسته .

ܓܘܢܝܐ ܓܢܝܐ ܡܢ ܦܘܢܝܗ ܪܦܐ ܫܡܫܐ ܠܢ
ܕܒܫܡܝܐ ܒܟܢܪܐ ܕܒ ܐܠܦܝܢ ܕܐܬܪܝ ܘܫܒܚܬܝ
ܡܢ ܕܐܠܗܝܐ ܐܬܦܬܚ ܠܗܢ ܘܬܠܬܐ ܒܗܘܕܝܢ
ܐܡܝܢܐ ܚܡܠܝܢ ܘܐܪܥܐ ܐܬܝܕܝܢ ܘܐܠܦ ܡܘܙܓܝܢ

ܐܬܬܓܫܡܘܢ ܘܬܝܢܐ ܕܐܘܠܐ ܫܠܡܐ ܟܠ ܠܗܢ
ܘܫܡܐ ܕܓܘܢܝܐ ܕܫܒܬܐ ܒܢܐܦܐ ܐܦܝ ܠܠܠܝܢ
ܕܠܫܡܐ ܡܓܒܠܐ ܕܢܫܩܝܢ ܢܦܠ ܠܗ ܘܠܐ ܡܕܠܝܢ
ܒܫܬܡܫܬܐ ܕܙܦܝܢ ܠܠܗܝܢ ܠܐ ܐܙܓܫܝܢ

ܗܘ ܓܒܪܝ ܗܘ ܡܪܟܒܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܫܒܝܠܝܢ
ܕܐܫܬܒܝܬ ܡܪܟܒܬܐ ܟܕܒ ܒܗܢ ܒܠܠܒܒܝܢ
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܫܡܘܓ ܓܘܦܐ ܟܠܐܪܝ
ܟܦܪܒ ܚܠܫܝܢ ܘܗܘ ܐܒܘܬܐ ܐܬܝܪܘ ܕܝܠܝܢ

ܕܠܫܡܐ ܢܗܘܐ ܠܓܠ ܕܪܡܝܢ ܘܢܫܐ ܕܐܘܫܒܚܬܝ
ܕܒܗ ܐܬܐܠܗ ܫܒܝܪܐ ܕܡܠܝܢ ܘܐܦ ܠܘܒܠܝܢ
ܐܘ ܗܘ ܫܒܝܓܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܫ ܪܘܚܐ ܚܠܦܝܢ
ܘܠܐ ܡܫܦ ܠܒܗ ܠܐܝܬܐ ܡܫܬܘܡ ܒܓܠܘܝܐ ܠܟܠܝܢ

ܘܠܟܘܢ ܩ̈ܠܐ ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܗܟܢ ܒܪܘܚܢ ܘܡܫܟܚܢ
ܛܒܐ ܕܓܢܣܐ ܡܛܠ ܡܢ ܥܡܐ ܘܐܬܬܪܙ ܠܗܝܢ
ܕܗܘ ܐܘܡܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܗܘܐ ܡ̈ܥܒܕ ܒܗܬܝ
ܐܬܒܠܒܠܬ܇ ܘܒܥܝܛܐ ܗܘܐ ܗܘ ܒܢܝܢܐ

ܒܫܘܠܗܘ ܕܓܒܢ ܐܘܒܠ ܕܓܠܐ ܦܛܪܝܢܘܣ
ܢܗܡܬܐ ܗܘܬ ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܒܝܘ ܕܩ̈ܘܪܐ ܕܡܓܕܠܗ
ܢܗܝܐ ܡܢܗܠܝܢ ܒܝܘܬܐ ܗܘܝܢ ܒܬܡܗܐ ܦܫܝܢ
ܘܐܡܝܢܐ ܢܦܠ ܗܘ ܡ̈ܥܒܕܐ ܪܒܐ ܕܒܝܬܝ

ܕܡܫܘܚܘ ܟܡܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘ ܡܪܝܐ ܫܡܥܝܢ
ܠܐ ܦܫ ܥ̈ܡܠܐ ܕܡܬܥܒܕ ܒܟܠܗܘܢ ܥܪ̈ܝܐ ܕܐܘܡܬܝ
ܕܟܠܗܘܠܗܘ ܕܗܝܐ ܓܒܝܐ ܐܬܟܠܝܕܝܢ
ܘܥ̈ܒܕܐ ܕܒܝܬܐ ܘܦܫܠܐ ܪܒܐ ܗܘܐ ܐܘܫܝܢܝ

ܫܘܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܪܝ ܠܗܘ ܦܓܪ ܘܐܬܓܪܝ ܓܒܝ
ܠܗܬ ܕܡܒܝܠܐ ܘܐܦܠܐ ܕܢܓܡܘܢ ܐ̈ܡܝܪܐ ܠܒܝܢ
ܒܝܡܐ ܪܫܠܐ ܕܒܒܬ܇ ܠܠܒ̈ܝܢܗ ܗܘܝܢ ܓܒܫ ܠܒܝ
ܘܒܠܐ ܡܒܝܬܐ ܛܒ ܦܫܝܠܝܢ ܕ̈ܡܒܝܠܐ ܠܒܝ

ܒܝ ܫܡܒܬ܇ ܠܗܘ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܡܒܒܒ ܢܘܓܗܝ
ܐܦ ܒܡܛܝܬܐ ܠܥܡܡܗ ܒܐ̈ܦܐ ܦܫܝܢ ܒܒܝܢ
ܐܘܪܚܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܡܘܒܠܐ ܠܟܠܗܝ ܫܠܝܐ ܠܗܬܠܒܝܢ
ܦܘܡܐ ܡܢ ܐܬܠܒܬܒܬ. ܠܠܒܝܢ ܒܗܫ ܗܘ ܠ̈ܓܒܝ

ܒܝܢ ܟܘܟܒܝܗ ܠܡܠܐ ܕܢܘܗܪܗ ܗܘ ܒܗܘܪܐ
ܕܢܘܗܪ ܡܫܝܚܐ ܕܢܛܠܐ ܠܐܪܥܐ ܘܢܗܘܐ ܕܟܪܐ
ܡܬܟܪܗܘܢ ܒܫܡ ܗܘ ܫܠܡ ܒܪܝܢ ܒܡܠܐ ܡܠܟܝ
ܒܗܘܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܪܒܬܐ ܡܛܠܡܢ

ܗܘ ܐܘܪܚܬܐ ܕܢܘܚܡܐ: ܡܢ ܥܠܡ ܡܢ ܩܕܡܝܢ
ܠܡܠܐ ܠܝ ܕܢܫܡܫ ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܡܫܪ ܗܘ ܦܘܠܚܢܐ
ܘܦܬܐ ܕܢܗܘܦ ܗܘ ܦܠܚܬܐ ܕܫܡܫܢܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܒܗ ܡܪܢܫܡܢ ܗܘܝܢ ܟܠܠ ܘܢܫܠ ܒܡܠܝܢ ܘܩܘܫܡܢ

ܗܘ ܠܓܘܪܬܐ ܪܒܬܐ ܕܐܝܠܐ ܗܘܐ ܠܟܢ ܒܡܠܐ ܐܝܕܝܢ
ܠܗ ܪܒܝܢܐ ܗܘܐ: ܒܡܫܡܫܘܬܐ ܕܫܦܝܪܬܐ ܟܫܡܝܢ
ܒܡܫܘܬܗ ܕܓܒܝܢ ܡܫܪܝܢ ܕܠܗܘ ܡܢܘܬܐ
ܠܐ ܦܫ ܕܐܝܬܝܢ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܘܠܐ ܪܫܡ ܡܟܠܢ

ܕܐܝܠܘܬܗ ܠܒܢܝܐ ܐܝܟ ܡܬܒܪܝܢ ܗܘܝܢ
ܠܪܘܡܐ ܪܡܐ ܟܪܝܟ ܪܫܐ ܒܝܢ ܡܫܪܝܢ ܗܘܝܢ
ܗܘܐ ܕܠܗܘܢ ܐܬܠ ܡܫܬܪܝ ܘܐܬܪܒܝܢ ܒܪܝܢ
ܕܢܝܡ ܪܫܝܢ ܟܠܠ ܐܝܬ ܡܬܠܝܡ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ

ܟܠܡܢܪܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܗܘܐ: ܒܡܠܐ ܫܩܦܝܢ
ܐܬܡܫܒܠܐ: ܘܠܐ ܦܫ ܐܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܬܝܢ
ܗܘ ܡܟܠܢܐ ܕܡܒܟܪ ܗܘܐ ܒܫܢܝܐ ܫܦܝܪܐ
ܐܟܢ ܡܢܝ ܘܦܫܠܐ ܒܫܘܠܓܐ ܠܠܦܘܪܩܢܐ

ܗܿܢ ܒܠܘܣܠܐ ܕܢܦܫ ܐܘܡܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܗ̇ ܣܓܝ
ܟܠܠ ܡܢ ܥܡ̈ܐ ܕܗܘ ܛܘܦܣܐ ܡܬܓܠܝܢ ܗܘܘ
ܕܡܠܐ ܘܐܘܒܠ ܠܐ ܦ̇ܠܚ ܗܘܐ ܗܟܢ ܒܟܠ ܒܠܒܝ
ܡܡܢܝܢܘܬܗ ܕܡܠܟܘ ܠܡܠܘܗܝ ܡ̇ܢ̂ ܛܘܒܝܟܝ

ܗܘ ܕܒܒܠ ܐܘܪܫܠܡ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܟܠܗܝܢ
ܕܢܦܫܗ ܦܠܚܐ ܘܒܐܘܪ̈ܫܠܡܗ ܕܢ ܐܘܪܝ ܗܘܝܢ
ܣܓܝ ܠܗܘ ܢܗܘܪܐ ܘܕܢܗܪܐ ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ
ܘܢܗܘܪܐ ܠܝ ܠܡܫܡܠܐ ܥ̈ܡܐ ܐܝܟ ܠܐ ܥܡܐ ܠܝ

ܡܢܝܢ ܡ̈ܢܝ ܥ̈ܡܐ ܗܘ ܕܢܘܪܐ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܝ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥ̈ܡܐ ܡܫ̈ܡܫܐ ܢܗܘܢ ܗܘܐ ܠܝ
ܡܢܚܐ ܕܢܗܘܪܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܗܟܢ ܒܥܢܝܢܝ
ܘܒܡܫܝܚܘ ܒ̈ܢܝ ܢ̈ܝܫܐ ܘܡܢܗܪܢܝ

ܠܐ ܦܫ ܐܠܐ ܢܬܒܠܒܠܐ ܒܗ ܒܦܫܝܢܝ
ܡܣܪܡܐ ܕܒܐ̈ܒܐ ܕܡܒܪܕܝܢܐ ܗܝܟܠܐ ܒܗ ܗܕܪܝ
ܐܗܠܐ ܡܢܗܪܐ ܡܬܒܒܢܐ ܠܝ ܕܢܦܫܡܫܡ ܠܝ
ܕܐܬܦܢܝܗܝ ܒܒܢܐ ܘܢ̈ܦܫܐ ܒܢ̈ܝܢܝ ܘܒܢܝܢ

ܦܒܪܐ ܕܐܘܡܬܐ ܐܦ ܦܒܢܝܗ ܐܢܬܘܢܠܐ ܡܢܝ
ܘܕܐܘܒ ܢܦܫܐ ܕܠܐ ܛܘܒ ܘܒܢܝ ܦܫܡܫ ܗܘ ܦܒܪܝ
ܠܐ ܗܘܕܝܐ ܘܠܐ ܡܫܒܒܢܐ ܦܫ ܒܢܝܢܝ
ܘܐܝܟ ܛܒ̈ܢܐ ܘܐܝܟ ܙܘܢܐ ܒܡܒܘܢܐ ܦܬܓܡܝ

ܡܢܘ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܗ ܐܦܪܝܡ ܡܕܟܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕ̈ܫܝܢ
ܒܫܘܢܝ ܠܗ ܕܡܢ ܒܢܝܗ ܐܠܐܗ ܠܒܘܪܫܝܢ
ܐܝܟܘ ܕܝܠܗܝ ܠܐ ܟܠܡܦܫܝܢ ܘܠܫ̈ܝܠܘܬܐ
ܒܒܠܝܘܗܝ ܕܙܐ ܠܒܠܡ ܐܠܗܝܢ ܗܘ ܡ̈ܫܡܠܝ

ܠܒܘܕܝ ܫܪܝܟ ܟܠܐ̈ܘܬܐ ܕܗܒܐ ܒܠܐ ܠܒܘܫ ܠܒܝ
ܡܫܝ ܡܫܪܐ ܡܫܘܐ ܒܢ̈ܘܣܝ ܕܒܪܐ ܠܡܫܘܬܐ
ܦ̈ܓܪܝ ܡܢܝ ܠܐ ܡܟܐܠܝܬܐ ܗܝ ܡܢ ܒܬ̈ܠܝܢ
ܘܡܠܝ ܣܟܠܐ ܠܡ ܢܬܡܟܝ ܠܟܠܡܝ ܒܬ̈ܪܝܫܝܢ

ܐܘܢ ܡܕܝܢ ܡܫܘܐܐ ܛܪܘܢܐ ܡܕܢܐ ܠܕܒܝܐ ܒܢ
ܫܡܐ ܘܡܫܡܬܐ ܘܐܟܠܐ ܪܒܐ ܡܟܠܬܗܘܢ ܠܐܬܪܝ
ܘܒܪܐܝܘܢ ܡܢܝ ܠܗܘ ܡܠܦܝܢ ܘܡ̈ܕܒܪܢܝܬܐ
ܒܢ ܡܒܝܢܗ ܐܬ̈ܐܦܐ ܠܗ ܢܒܘܙܐ ܕܟ̈ܠܝܢ

ܐܡܪܝ ܡܫܠܡܬܐ ܠܛܪ̈ܘܢܘܬܐ ܒܠܐ ܗܘ ܦܫܪܝ
ܙܝܦ ܡܬ̈ܦܢܐ ܘܡ̈ܕܒܪܬܢܐ ܘܐܝܠܐ ܕܙܝܦܝ
ܓܒܪܐ ܡܟܡܠܐ ܒܟܠܐ ܡ̈ܕܒܪܐ ܘܐܦ ܡܟ̈ܠܘܒܝ
ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܒܠܐ ܒܫ̈ܡܗܬܐ ܦܫܝܛ ܬ̈ܘܢ ܠܠܒܝ

ܦܫܛܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܒܗ ܡܬܐܪܝܡ ܗܘܐ ܪܫܗ ܕܒܫܝ
ܒܡܠܠܘܬܗ ܠܐ ܡܫܢܝ ܦܘܪܐ ܦܠܚܗ ܐܒܝ
ܐܡܪܝ ܟ̈ܠܡܬܐ ܠܓܒܪܐ ܘܢܨܐ ܠܟ̈ܠܝܢ ܘܡ̈ܒܪܝܢ
ܢܛܦܬ ܠܡܫܐܠܐ ܦܓܪܢܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܬܝ

ܐܝܟ ܥܬܡܘܬ ܗܘ ܟܢܫܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܕܡܠܟ
ܘܕܒܢ̈ܝܬܗ ܒܝ ܡܕܒܫܢ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕ̈ܓܢܝܢ
ܒܝ ܐܘ̈ܚܕܐ ܠܠܥܡܬ ܠܡܘܓܢܐ ܕܥܡܢ ܘܕܪ̈ܝܢ
ܥܡ ܒܢܝܘܬܐ ܚܡܬܐ ܘܒܬܐ ܐܡܠܟܬ ܠܟܠܢ

ܡܕܐܬܐ ܓܢܣܐ ܐܦ ܓܘܡܕܒܐ ܕܫܠ̈ܐ ܘܓܒܢܫܢ
ܕܒܡܟܠ ܠܐܡܟܬ ܠܐ ܐܣܡ̈ܬܝ ܐܦ̈ܩܝ ܡܟܢ
ܠܫܡܘܡܠܬܐ ܘܒܗ ܗܘ ܠܐܬ ܗܘܐ ܟܠ ܫܡܟܢ
ܒܝ ܠܐ ܡܢܬܗܘ ܢܫܒܬܗܘ ܡܟܢ ܡܟܡܬ ܠܡܘܪܢ

ܡܪܘܦܐ ܐܝܬ ܦܓܐ ܐܝܬ ܟܐܡܢ ܟܠ ܐܝܡܘܐ
ܪܠܐ ܐܝܬ ܒܠܡܘ ܒܢܐܦܐ ܥܡܐ ܟܠ ܟܘܫܒܫܢ
ܘܠܐ ܡܕܫܢ ܢܫܟܬ ܠܟ̈ܘܒܝܢ ܥܡ ܟܫ̈ܠܝܢ
ܐܡܬ ܠܠܗܐ ܕܠܒܝ ܘܡܠܢ ܘܢܫܒ ܟܢܪܐ

ܐܘ̈ܗ ܐܘ̈ܗ ܡܟܢ ܡܘܐܬܐ ܐܦ ܢܟܘܡܢ
ܦܘܡܝ ܦܠܢ ܗܘ ܟܫܟܠܘ ܠܟܠܗ ܓܘܗܡ
ܘܠܐ ܫܟܘ ܐܝܬ ܡܟܢ ܒܡܘܐ ܫܡܘܠ ܟܠܟܬ
ܒܝ ܢܫܒܬ ܡܟܢ ܦܡܐ ܕܟܒܪܐ ܘܘܪܡ̈ܝܪܐ

❖ ❖ ❖

ܐܠ ܒܡܠܟܐ ܡܟܢ ܐܝܓܐܓܘܫ ܐܟܐ ܕܥܡܫܬܐ
ܓܒܢܐ ܕܦܓܬܐ ܥܘܒܐ ܢܫܡܐ ܠܢܘ ܡܟܠܟܬܐ

ܕܒܗ ܓܢܐ ܡܕܝܢܬܢ ܒܠܒܗܘܢ ܫ̈ܠܝܚܐ ܘܐܒܗ̈ܬܐ
ܒܥ̈ܕܬܐܝܗܘܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܡܪܝ ܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ

ܒܢ̈ܝܐ ܕܙܘܥܐ ܠܚܘܢ ܠܡܫܓܪ ܒܥܡܘܢ ܐܚܝܬܐ
ܕܠܐܬܒܘܢܝ ܠܗ ܒܟܠܗ ܘܡܫ̈ܪܐ ܘܠܐܬܚ̈ܝܬܐ
ܕܐܠܐܝܢ ܒܡܝܢܘܗܝ ܒܡ̈ܕܝܢܬܗܘܢ ܢܗܝ̈ܪܐ
ܕܠܐ ܡܫܝܢ ܠܗܡ ܚܝܠܐ ܘܪܝܫܐ ܘܐܦܠܐ ܠܐܘܬܐ

ܘܐܦ ܡܠܠ̈ܬܐ ܢܝܫܝܗ ܠܪܘܚܢ ܗܘ ܐܘܡܢܬܐ
ܠܡܒܥܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܡܫܝ̈ܚܐ ܠܗܘܐ ܡܢܪܬܐ
ܘܓܢܘܢ ܢܗܘܐ ܗܘ ܕܠܐ ܚ̈ܒܪ ܒܐܡܝܢܘܬܐ
ܒܡܫܝܚܘܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܠܐܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܘܬܐ

ܟܘܪܦܝܣܩܘܦܐ ܡܠܟܐ
ܫܡܫܐ ܐܦܪܝܡ

ܩܡܫܠܝ ܓ - ܐܝܠܘܠ - ܐܪܒܥ ܡ̄

ܐܘܠܝܬܐ

ܥܠ ܡܦܩܗ ܕܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ ܡܪܢ ܡܪܝ

ܐܝܓܢܐܛܝܘܣ ܐܦܪܝܡ ܒܪܨܘܡ ܩܕܝܫܐ

ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܕܟܠܗ ܡܕܢܚܐ

ܐܣܪܗ

ܟܘܪܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܩܫܝܫܐ ܐܦܪܝܡ

مرثاة

عن فقيد الكنيسة السريانية الحبر الاعظم

مار اغناطيوس افرام الاول برصوم

بطريرك انطاكية وسائر المشرق

نظمها

الخورفسقفوس ملكي القس افرام

مطبعة الرافدين - القامشلي